

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 299

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

line - תור	עמוד 3	pollutes - מזהם	עמוד 1
commotion - מהומה	חדשות בקצרה	animals - בעלי חיים	כלכלת ישראל במקום מרכז
media - כלי תקשורת	trucks - משאיות	liable, might (pl) - עלולים	economy (of) - כלכלת
occupied, booked - תפוסים	increase - עלייה	accidentally - בטעות	place - מקום
(pl)	compared with - לעומת	suggest (f) - מציעה	respectable - מכובד
in preparation for - לקראת	to supply - לספק	advertisements - פרסומות	study, research - מחקר
wedding - חתונה	ministry - משרד	why - מדוע	worldwide - עולמי
royal (f) - מלכותית	defense, security - ביטחון	forbidden - אסור	is at, is located (f) - נמצאת
his fiancée - ארוסתו	airplanes (of) - מטוסי	invention - המצאה	future - עתיד
shortage - מחסור	combat - קרב	developing (f) - מפתחת	ranking - דירוג
residents (of) - תושבי	value, worth - שווי	meat - בשר	finance, treasury - אוצר
renting (pl) - משכירים	deal - עסקה	artificial - מלאכותי	will increase (f) - תגביר
private (pl) - פרטיים	site - אתר	healthy - בריא	collaboration - שיתוף פעולה
	skiers - גולשים	blessing - ברכה	India - הודו
עמוד 4	to enjoy - ליהנות	real - ממש	
כלכלת ישראל במקום מרכז	snow - שלג	to kill - להרוג	זה אפשרי גם בחורף
study, research - מחקר	crowdedness - צפיפות	vegetarians - צמחונים	possible, doable - אפשרי
ranked - דרג	great (f) - רבה	hope (f) - תקווה	cold (pl) - קרים
economies - כלכלות	hospitals - בתי חולים	will succeed (f) - תצליח	difficult - קשה
examines - בודק	this winter - החורף		בילוי -
strength - חוזק	יצרו - created, formed (pl)	משולחן העורף	hanging out, spending time
areas - תחומים	lines, queues - תורים	responsible (pl) - אחראים	בגד ים - swimming suit
poor (pl) - עניים	giant (pl) - ענקיים	Holocaust - שואה	מפל - waterfall
air pollution - זיהום אוויר	ministry - משרד	decision - החלטה	
compliment - מחמאה	health - בריאות	aroused, caused (f) - עוררה	השקדיות כבר פורחות
we'll continue - נמשיך	תפחת - will decrease (f)	storm - סערה	almond trees - שקדיות
organizers (of) - עורכי	בתוך - within	to blame - להאשים	already - כבר
scientists - מדענים	כמה - several, few	murder - רצח	פורחות (f, pl) - blossoming
to develop - לפתח	מגנה (f) - condemns	built (pl) - בנו	סמל - symbol
	deniers (of) - מכחישי	מחנות - camps	צובעות (f, pl) - coloring
מפלס הכנרת עלה	שינוי - change	השמדה - extermination	
level - מפלס	מדיניות (political) - policy	השתתפו (pl) - participated	עמוד 2
as a result of - בעקבות	סינים - Chinese (pl)	עדויות - testimonies	קוראים כותבים
to improve - לשפר	חופשת - vacation (of)	אזרחים - citizens	שוויון - equality
management (of) - מנהלת	ראש שנה - New Year	מבלי - without	חשוב - important
קו - line	במשך - during, for	לא קיבלו (pl) - didn't accept	מסכים - agree
מתחתיו - under it	מפעלים - factories	אחריות - responsibility	צודק - just, fair
סכנה - danger	מושבתים - are shut down	מתנהגים (pl) - act	מחאה - protest
איכות - quality	פקקים - traffic jams	קורבן - victim	מפורסם - famous
מתכננת (f) - planning	להגות - to celebrate	הרוויח - benefited	חשובה (f) - important
להזרים - to cause to flow	ממרח - spread	שילם - paid	לחנך - to educate
מתוקים (pl) - sweet	רשת - chain	חיו - his life	ציבור - public
האו"ם: 2017 הייתה פחות...	אלפים - thousands	אמת - truth	זבל - trash, garbage

airlines - תְּעוּפָה תְּעוּפָה	will influence (f) - תְּשַׁפֵּיעַ	chain - רֶשֶׁת	או"ם - UN
empty (pl) - רִיקִים	aviation - תְּעוּפָה	coffee shops - בְּתֵי קָפָה	פחות - less
solution - פְּתוּרֹן	to marvel, admire - לְהִתְפַּעֵל	as we recall - כַּזְכוֹר	חמה (f) - hot
residents (of) - תוֹשְׁבֵי	wisdom - חוֹכְמָה	profit, earn (f) - הִרְוִיחָה	בְּדִיקוֹת - checks
take advantage (pl) - מְנַפְּלִים	בְּקֵרוֹב: לוֹוִינִים יִשְׂרָאֵלִים בְּחֵלֶל	enough - מִסְפִּיק	מְזַג אָווִיר - weather
itself (f) - עִצְמָה	soon - בְּקֵרוֹב	increased (f) - הֶעֱלֵתָה	מדעני (of) - scientists
שיגור חללית ישראלית לירח	satellites - לוֹוִינִים	caused - גָּרַם	surprised (pl) - הִפְתִּיעוּ
launching - שיגור	space - חֵלֶל	customers - לְקוֹחוֹת	התחלה - beginning
spaceship - חֵלְלִית	agency - סוֹכְנוֹת	to lose - לְהִפְסִיד	שינוי - change
ירח - moon	announced (f) - הוֹדִיעָה	mistake - טְעוּת	זמני - temporary
announced (f) - הִכְרִיזָה	communication - תְּקוּשׁוֹרָת	המגדל הסולארי הגבוה...	בלבד - only, just
competition - תַּחְרוּת	permanent (f) - קְבוּעָה	tower - מְגָדֶל	ימשיך - will continue
להנחית - to land	not done - לֹא נַעֲשָׂה	tallest - הַגְּבוּהָ	לקבוע - to determine
עשרות (of) - תֵּנִים	will receive (pl) - יִקְלְטוּ	בְּקֵרוֹב - soon	נִעְצָרָת (f) - is stopping
קבוצות - groups	אותות - signs	will open - יִפְתַּח	אָנְחָנוּ מִשְׁתַּמְשִׁים בְּיוֹתֵר מֵיָמַי
פרטיות (f, pl) - פְּרִטְיוּת	with the help of - בְּעֶזְרָת	שדה - field	חברת (of) - company
אתגר - challenge	to rescue - לְחַלֵּץ	huge, giant - עֲנֻקִי	אחראית (f) - responsible
שלב - stage	לעקוב - לְעֻקֹב	mirrors - מִרְאוֹת	צריכת (of) - consumption
סופי - final	קופסת (of) - בּוֹקֶס	will absorb (pl) - יִקְלְטוּ	בעיקר - mainly
חוקים - rules	מובילים (pl) - מוֹבִילִים	קרני (of) - rays	חקלאים - farmers
לשלוח - to send	זעירה (f) - מִיַּנְיָה	ראשו, top - its head	להשקות - to water
בדקו (pl) - checked	מחקרים - מְחַקְרִים	דוד - tank	ביחס - relative
לא תצליח (f) - won't succeed	המצאות - הִמְצָאוֹת	חשמל - electricity	קודמות (f, pl) - previous
מנצח - winner	יובילו (pl) - יוֹבִילוּ	לא יזהם - won't pollute	החליטו (pl) - decided
למרות - despite	שינויים - changes	יקרב - will bring close	פרסומות - advertisements
פרס - prize	נחשפה מערכת שמש חדשה	מטרה - goal	ציבור - public
מייסדי (of) - found	was discovered (f) - נִחְשְׁפָה	שימוש - use	לחסוך - to save
לקדם - to advance	מערכת שמש - solar system	נקייה (f) - clean	
שיתפנו - we included	כוכבים - stars		עמוד 5
יגביר - will increase	כוכבי לכת - planets	עמוד 6	גם בחורף הקר, לחיות...
יכולות - abilities	יצורים - creatures	מדוע לעופות גדולים....	נצמדים -
מאמין - believe	יחידים (pl) - only	מדוע - why	cling to, get close to (pl)
שידורים - broadcasts	יקום - universe	עופות - birds	תנורים - heaters
יוכיח - will prove	פרטים - details	כנפיים - wings	אזורים (of) - areas
ימשוך - will draw	רחוקה (f) - distant	שחורות (f, pl) - black	מגורים - living
לפוטין יש דירה בתל-אביב	סימנים - signs	מדענים - scientists	רגילים (pl) - used to
דירה - apartment		עוזרים (pl) - help	תת-רצפתי - underground
נפטרה (f) - passed away	עמוד 7	קולט - absorbs	הסקה - heating
השאירה (f) - left	האילתים טסים בזול לאירופה	מתחת - under	מטפלים (pl) - take care of
צוואה - will	אילתים - people from Eilat	להתקרר - to cool	ציפורים - birds
נפגשו (pl) - met	טסים (pl) - fly	דליל - thin	נודדות (f, pl) - migratory
התרגש - was moved	בזול - cheaply	לחץ - pressure	אפשרית (f) - possible
אהובה (f) - beloved	קרה (f) - cold	להגביה - to go up, elevate	רמי לוי קנה חלק מ"קופיקס"
שכרה (f) - rented	בתי מלון - hotels	מאמץ - effort	בעלים - owner
מתנה - gift	דרומית (f) - southern	עובדה - fact	חלק - part
		התבררה (f) - became clear	

תצליח - you'll succeed	נתגלה (f) - was discovered	מאמינים (pl) - believe	תקשורת - media
משימה - task	מכרה - mine	מעוצב - designed	התעניינה (f) - took interest
להתנגד - to oppose	מתברר - it turns out	צורה - way, shape	הוזכר - was mentioned
הסכים - agreed	שווה - worth	מיוחדת (f) - unique	קשוח - tough
רעיון - idea	תלוי - depends	תסכימו (pl) - you'll agree	רגיש - sensitive
מוזר - strange	צורה - shape	פועל - runs, operates	
קשה (f) - difficult	סופית (f) - final	לקוחות - customers	<u>עמוד 8</u>
שקר - lie	ילטשו (pl) - will polish		המיתולוגיה היוונית בריקוד
בעצבנות - nervously	נמשכת (f) - continues	<u>עמוד 9</u>	יוונית (f) - Greek
לעבר - toward	משתלם - worthwhile	פסטיבל אש וסוסים בספרד	ריקוד - dance
התנהג - behaved		סוסים - horses	אי - island
פשוטה (f) - simple	<u>עמוד 10</u>	ספרד - Spain	שנתי - yearly
	הסינים חוגגים את שנת הכלב	חוגגים (pl) - celebrate	לקבד - in honor
<u>עמוד 11</u>	סינים (pl) - Chinese	משלבים (pl) - combine	אל הים - sea god
אוכל לא בריא בבתי הספר	חוגגים (pl) - celebrating	דוהרים (pl) - gallop	אגדות - legends
ממשיכים (pl) - continuing	שנת (of) - year	לתוך - into	שלט - ruled
משרד - ministry	תחילת (of) - beginning	מאמינים (pl) - believe	אחראי - responsible
חינוך - education	לוח שנה - calendar	מטהרת (f) - purifies	סערות - storms
משקאות - drinks	מחזור - cycle	מוגנים (pl) - protected	רוחות - winds
ממותקים (pl) - sweetened	מיוחסת (f) - ascribed		ספנים - sailors
מטוגן - fried	בעל חיים - animal	להתראות מסכים ישנים	התפללו (pl) - prayed
חטיפים - snacks	חזיר - pig	להתראות - goodbye	מאמינים (pl) - believe
מלוחים (pl) - salty	קוף - monkey	מסכים - screens	יוצרים - creators, artists
לקבוע - to declare, set	חולדה - rat	מחשב - computer	משתמשים (pl) - use
חוק - law	אמונה - belief	בצורת (of) - in the shape	מבצעים (pl) - performing
אסור - forbidden	נולדו - were born	קופסה - box	יצירה - work, creation
ויכוחים - arguments	נאמנים (pl) - loyal	דקים (pl) - thin	תלויים (pl) - hanging
חרדים (pl) - ultra-Orthodox	חביבים (pl) - likeable, friendly	להיפטר - to get rid of	חבלים - ropes
מתנגדים (pl) - opposing		לפנות - to clear off	
בחורי ישיבה - Yeshiva	סיפור קצר	קצר - short	מנורת רחוב בשיטפון
students	נהג - driver	יחסית - relatively	מנורת רחוב - streetlamp
להתחשב - to consider	נוסע - travel	כמות - amount	שיטפון - flood
מפלגת (of) (political) party	מרצה - lecture	פסולת - garbage, waste	בקושי - barely
מבינים (pl) - understand	מדע - science	מתפרקת (f) - decompose	הצפות (pl) - floods
מנסים (pl) - trying	מקומות - places	טבע - nature	נהרות - rivers
לשכנע - to convince	רחוקים (pl) - distant	מזהמת (f) - polluting	נזקים - damages
בעלי (of) - owners	יתעייף - will get tired	פתרון - solution	פקקים - traffic jams
קיוסקים - kiosks	שכר - hired	למחזר - to recycle	חשמל - electricity
תפריט - menu	יסיע - will drive	חומרים - materials	עלה - rose
מעדיפים (pl) - prefer	להשתעמם - to get bored	זכוכית - glass	גדותיו - its banks
מכירות - sales	מכובד - respectable	נחושת - copper	
מפסיד - loses out	נמאס - became fed up	קדאי - worthwhile	רעיון לבילוי - מלון קרח
פתגמים, ניבים, מיתרות	חוזר על עצמי - repeat myself	להרוויח - to earn	רעיון - idea
המציא - invented	ניסוי - test	יהלום ענקי נתגלה באפריקה	בילוי - recreation
גלגל - wheel	במה - stage	יהלום - diamond	מלון - hotel
מצחיק - funny	אציג - I'll present	ענקי - huge	קרח - ice
	בעל-פה - by-heart		מיטות - beds

עמוד 16

הסתים פסטיבל "דרום אדום"

עונה - season

כלניות - anemones

פורחות (f, pl) - bloom

השתתפו (pl) - participated

במסגרת - in the framework

אירועי (of) - events

צעדה - parade

מרוץ - race

ירידי (of) - fairs

אומנות - art

העולם העתיק קם לתחייה

עולם - world

עתיק - ancient

קם לתחייה - comes to life

לבקר - to visit

משעמם - boring

מעניין - interesting

בעזרת - with the help of

משקפיים - glasses

מרגישים (pl) - feel

אוניות - boats

נמל - port

למשוך - to draw

להשתמש - to use

להמחיש - to illustrate, make real

מנהל - director

מציאות מדומה - virtual reality

בזכות - thanks to

אנחנו מעדיפים מסעדות זולות

מעדיפים (pl) - prefer

מסעדות - restaurants

זולות (f, pl) - inexpensive

יוקרה - luxury, fancy

סיבה - reason

לא מוכנים (pl) - not willing

בעלי (of) - owners

מפורסמים (pl) - famous

איכותיות (f, pl) - quality

רשת - chain

עמוד 13

עוד קרונות לרכבת ישראל

קרונות - train cars

רכבת - train

צפיפות - crowdedness

יקלו (pl) - will alleviate

איפה קונים תחפושות?

קונים (pl) - buy

תחפושות - costumes

בעבר - past

בעצמם - themselves

מקוריות (f, pl) - original

מעניינות (f, pl) - interesting

להשקיע - to invest

מוכנות (f, pl) - prepared

מזמינים (pl) - ordering

דרך, via - through

זולות יותר (f, pl) - cheaper

להזמין - to order

להתכונן - to prepare oneself

זוכר - remembers

למדוד - to try on

מתאימות (f, pl) - suitable

אל דאגה - don't worry

למה הקיפודים משמינים?

קיפודים - hedgehogs

משמינים (pl) - getting fat

גינות - gardens

ציבוריים (pl) - public

גננים - gardeners

קוצניים (pl) - prickly

חרקים - insects

מזיקים (pl) - harm, damage

צמחים - plants

התפרסמו (pl) - became famous

יצורים - creatures

סיבות - reasons

בריאותיות (f, pl) - health

בית חולים - hospital

משקל - weight

משאירים (pl) - leave, left

במקום - instead

לרדוף - chasing

יתאמצו (pl) - will make an effort

ירזו - will slim down (pl)

שינויים - changes

נתקעו (pl) - got stuck

מרגישים (pl) - feel

חובה - obligation

השתתפו (pl) - participated

אמצע - middle

בעיות - problems

מנועים - engines

כלי רכב - vehicles

טעויות - mistakes

לא עמדו (pl) - didn't withstand

לחצים - pressures

נפשיים (pl) - psychological

אופנועים - motorcycles

מכוניות - cars

הבעיה של הספורטאים...

בעיה - problem

תתפלאו (pl) - you'll be surprised

לשמע - to hear

מדינות - countries

משתתפות (f, pl) - participate

חורף - winter

מפני - because

להתאמן - to train

מחוץ - outside

לידיעתכם (pl) - for your information

מעולם לא - never

זכה - won

חמה (f) - warm, hot

שלג - snow

קרח - ice

מזחלת - sled

15 מיליון דולר לעונה?!

עונה - season

כדורגל - soccer

חתם - signed

הסכם - agreement

שכר - salary

קבוצתו - his team

ירויים - will earn

נחשב - is considered

בולטים (pl) - prominent

הבקיע - scored

ביטוי - expression

רעיון - idea

מקורי - original

מפירים (pl) - know

לצחוק - to laugh

קצר ולעניין

רופאי שיניים - dentists

גלידה - ice cream

פחות - less

מזיקה (f) - harmful

סוכריות - candies

נדבקת (f) - stick

שיניים - teeth

שיער - hair

גדל - grows

ממוצע - average

עצמות - bones

ירך - thigh

בטון - concrete

אוכלוסיית (of) - population

צפויה (f) - is expected

עקומות (f, pl) - crooked

נחשבות (f, pl) - considered

חמודות (f, pl) - cute

מלחמות - wars

עולם - world

פסלונים (of) - statues

עקב - because of

חסר, חסר - lack, shortage

מתכות - metals

עמוד 12

צוות ישראלי סיים את מרוץ...

צוות - team

סיים - completed

מרוץ - race

הקשה ביותר - hardest

דרך - through

השתתף - participated

קבוצת (of) - group

משאיות - trucks

בראשות - lead by

הצליח - succeeded

קו סיום - finish line

מכובד - respectable

השתמש - used